

Уважаемый господин Президент,

Я счел необходимым обратиться к Вам по вопросу, который вызывает растущую озабоченность у нас, и, как Вам, очевидно, известно, не только у нас. Речь идет о политике и практических действиях США в отношении Никарагуа.

Скажу сразу: опасная напряженность, нагнетаемая вокруг этой страны, не может быть ничем оправдана.

В самом деле, разве можно всерьез поверить, будто Никарагуа кому-то угрожает, тем более Соединенным Штатам Америки. Наоборот, народ Никарагуа, ее руководство конкретными делами демонстрируют свое стремление к миру, желание иметь нормальные добрые отношения с соседними и другими странами. Никарагуанцы протягивают руку добрососедства к Соединенным Штатам.

Все, чего они хотят, — это чтобы их оставили в покое, дали возможность жить и трудиться в условиях мира. Это естественное и неотъемлемое право каждого народа, оно должно уважаться. Любые попытки лишить никарагуанский народ этого права, политика давления, военных угроз в отношении Никарагуа недопустимы ни с какой точки зрения.

Создание кризисной обстановки вокруг Никарагуа не может отвечать ничьим интересам. То, в каком направлении пойдут события дальше, а это зависит прежде всего от США, несомненно, скажется не только на положении в этом районе, но и в международных делах в целом. Дальнейшая эскалация напряженности там и последствия этого не могут не коснуться и советско-американских отношений.

CLASSIFIED / RELEASED

MLB F77-051 # 284

По нашему убеждению, допустить этого нельзя, если есть намерение вести дело к выправлению наших отношений. У нас такое намерение есть. И мы доводили это лично до Вас, в том числе совсем недавно. Судя по ряду Ваших высказываний, Вы тоже задумываетесь над этим.

Мы призываем Вас, господин Президент, всесторонне взвесить все это. Надо дать возможность стран Центральной Америки мирно уладить свои дела, не препятствовать достижению справедливого политического урегулирования, на что направлены усилия Никарагуа, стран "контадорской группы", пользующиеся широкой международной поддержкой.

Со своей стороны Советский Союз решительно выступает за это. Других целей у нас нет. Мы категорически отклоняем попытки бросить тень на нашу политику, приписывать нам какие-то козни, как, например, в случае с выдуманной историей о доставке в Никарагуа советских боевых реактивных самолетов. Хорошо известно, что ничего подобного не было. Об этом официально заявило и никарагуанское правительство.

Господин Президент, я надеюсь, Вы правильно поймете мотивы моего обращения к Вам. Вопрос стоит серьезно. Из того, как здесь поведут себя США, неизбежно будет делаться вывод и об их общих намерениях в международном плане.

С уважением,

К. ЧЕРНЕНКО

16 ноября 1984 года